

PABELLÓN DE LA CIUDAD DE MÉXICO

CIUDAD, ESCUCHA. VEINTE CÍRCULOS POR LA CIUDAD

VIERNES 31 DE MAYO

17:00 a 19:30 h
Puntos de fuga: América Latina
Participan: **Gustavo Lins Ribeiro**, Sociólogo/Brasil
Máximo Modonesi, Sociólogo/Italia
Antonio Turok, Fotógrafo/Estados Unidos
Ana Patto, Socióloga/Brasil
Alfredo Estrella, Fotoperiodista de migrantes
Armando Negrete, Economista
Ana Escoto, Doctora en Estudios de Población

MC: César Enrique Pineda, Sociólogo

SÁBADO 1 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
Mil y un cuerpos
Participan: **Resistencias Colectivas, A.C.**, Circo por la inclusión social
Compañía de Danza Asalto Diario, Danza en espacios urbanos
Circo de Mente/Circo contemporáneo
Esteban Hernández, La Compañía Compañía Danza como vía de resistencia
Laboratorio Escénico de Danza Ritual
Ana Mata, Danzaterapia
Jade Zerón, Circo en movimiento

MC: Pablo Hoyos, Investigador/España

17:00 a 19:30 h
La ciudad es una conversación
Participan: **Hebe Rosell**, Cantante/Argentina
Rocío Cerón, Poeta
Batallones femeninos, Colectivo hip hop
Aura Blues Band, Agrupación musical de blues, funk y jazz
Betún Valerio, Spoken Words
Brenda Nava, Rap

MC: Rojo Córdova, Poeta y Koulsy Lamko, Poeta/República de Chad

DOMINGO 2 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
Mundos posibles
Participan: **Luis Manuel Montes**, Creador de Seña y Verbo
Ana Arteaga, Especialista en derechos humanos
Programa Piano para todos, Conservatorio Nacional de Música
Programa Letras Habladas, Universidad Autónoma de la Ciudad de México
Max Tinajero, Exposición Ardiente confusión
Guillermo Andrade, Centro de Atención Múltiple (CAM), Arte y lenguaje de señas
Comité Internacional Prociegos I.A.P.
Palmira Telésforo Cruz, Especialista en temas de discapacidad
Diego Aguirre, Radio Nopal
Carolina Puchet, Psicoanalista

MC: Beatriz Miranda, Antropóloga/Ecuador

17:00 a 19:30 h
Ni una menos
Participan: **Lydiette Carrión**, Periodista
Batallones Femeninos, Colectivo hip hop y activismo de mujeres
Liza Macín, Guionista
Marta Mega, Poeta
Ingríd Colin, La Ruda, autodefensa para mujeres

MC: Lorena Wolffer, Artista visual y Andrea Medina, Abogada



MIÉRCOLES 5 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
¿Cuántos cuentos cuentas?
Participan: **ContARTE**, Proyecto de cuentacuentos, títeres, teatro y talleres
Pasaporte a la imaginación, Proyecto de lectura y artes escénicas
Narradores en gestación, Niños narradores
Sandra Rosales, Compañía de teatro de papel
Compañía Tercer Teatro

MC: Norma Márquez, Actriz y Juan Castrejón, Actor

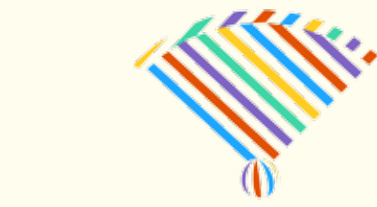
JUEVES 6 DE JUNIO

17:00 a 19:30 h
Resistencias, ética y justicia
Participan: **Vicent Partal**, Periodista/España
Pedro Miguel, Periodista/Guatemala
Témoris Greko, Documentalista
Griselda Triana, Periodista
Alejandro Páez Varela, Periodista
Federico Campbell, Periodista
Fernando Nieto, Investigador
Guillermo Osorno, Periodista
Ernesto Ledesma, Periodista

MC: **José Paredes Pacho**, Director del Museo del Chopo

VIERNES 7 DE JUNIO

17:00 a 19:30 h
El fin de las violencias
Participan: **Mónica González**, Fotógrafa
Jacobo G. García, Corresponsal de guerra/España
Romeo Cartagena, Comité 68 Pro Libertades Democráticas
Griselda Triana, Periodista
Vicente Camilo Ovalle, Historiador
Eduardo Miranda, Fotoperiodista
Germán Canseco, Fotoperiodista
Vicente Camilo Ovalle, Historiador
Elia Baltazar, Periodista



MC: Lorena Hernández, Medios y Roberto Olvera, Activista social

SÁBADO 8 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
El oriente, que es nuestro norte
Participan: **Ouajd Karkar**, Poeta/Marruecos
Yael Siman, Profesora e Investigadora
Migraciones Judías Latinoamericanas
Shekoufeh Mohammadi Shirmahaleh, Investigadora/Irán
Casa de Cultura de India en México
Asociación civil, independiente
Fitra Ismu, Músico/Indonesia
Mirah Delima, Danza de Indonesia
Eduardo Mosches, Escritor/Argentina
Enrique Dussel P., Centro de Estudios China-México UNAM/Francia
Eric Namour, Productor/Líbano
Carlos Martínez Assad, Seminario Universitario de Estudios sobre Medio Oriente UNAM
Giselle Habibi, Bailarina

MC: Moshen Emadi, Poeta/Irán y Otto Becerril, Especialista en Medio Oriente

17:00 a 19:30 h
El ombligo de la luna
Participan: **Nadía López**, Poeta
Héctor Martínez, Editor
Programa Letras Habladas, Universidad Autónoma de la Ciudad de México
Mario Nandayapa, Filósofo
Elisa Ramírez, Poeta

MC: Iván Pérez Téllez, Etnólogo

DOMINGO 9 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
Y sin embargo, se mueve
Participan: **Arelí Carreón**, Ciclista
Gonzalo Peón Carballo, Director de Programa México del Instituto de Políticas para el Transporte y el Desarrollo
David Ortega, Arquitecto
Dana Corres, Comunicóloga

MC: Agustín Martínez Monterrubio, Fundador de Bicitekas A.C.

17:00 a 19:30 h
Ciudad, espacio público y utopías
Participan: **Andrés Dionisio**, Arquitecto
Juskani Alonso Herrera, Arquitecto
Ulises Paniagua, Arquitecto
Juan Ignacio del Cueto, Arquitecto
Elias Catam Cherem, Arquitecto

MC: Inti Muñoz Santini, Político

MIÉRCOLES 12 DE JUNIO

17:00 a 19:30 h
Ciudad de libertades
Jéssica Marjane Durán Franco, Fundadora de la Red de Juventud Trans
Layla Ahlam Vázquez Flandes, Investigadora del Centro de Derechos Humanos Fray Francisco de Vitoria
Zoé Joffre, Activista

MC: Juan Carlos Bautista, Narrador

JUEVES 13 DE JUNIO

17:00 a 19:30 h
La ciudad autogestiva
Participan: **Diego Flores Magón**, Casa del hijo del Ahuizote
Delia Hernández, Colectivo Cultural Imaginate
Cristina Gaytán, Iztacalli, Casa de Crecimiento
Alfonso García, Marihuana Liberación
Niza Picasso, Tianguis de proyectos autogestivos
René Crespo, Centro Cultural La Pirámide
Víctor Jaramillo, Tianguis Cultural El Chopo
Magdala López, Gestora cultural

MC: Óscar Moreno Corzo, Activista

VIERNES 14 DE JUNIO

17:00 a 19:30 h
Ni muros ni pasaportes
Participan: **Oscar Camps**, Open Arms/España
Marta Sánchez, Movimiento Migrantes Mesoamericanos
Alejandro Solalinde, Fundador Hermanos en el Camino
Pablo Hernández y Fátima Villal, Hermanos en el Camino
Carlos Rojas, Migrantes Montreal/Canadá
Joaquín Aguilar, Red de Migrantes México
Alfredo Estrella, Fotoperiodista

MC: ODA, Otros Dreams en Acción, Colectivo de migrantes de retorno, y deportados ODA y Poch@ House/Estados Unidos-México

SÁBADO 15 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
La ciudad de las sombras azules
Participan: **Alberto Cruz Martínez**, Presidente del X Consejo Directivo del Colegio de Ingenieros Ambientales de México CINAM
Gustavo Solórzano, Consultor en Ingeniería Ambiental
Luis Sánchez Cataño, Ingeniero ambiental
Ramón Pérez, Biólogo
Shantal Karius, Urbanismo verde
Ana Laura Wegier, Genética de la conservación

MC: **Salvador Medina**, Director de planeación y evaluación de la Secretaría de Movilidad CDMX y **Alejandro Velázquez Zúñiga**, Abogado

17:00 a 19:30 h
Feminismos
Josefina Valencia, Frente por la Libertad de la Expresión
JunglaS7aba, Derechos humanos
Amaranta Medina, Documentación y Estudios de Mujeres, A.C.
Marta Mega, Poeta
Ximbo, Comunicadora social/rapera
Alba Jessica James, Colectivos mujeres UACM

MC: **Marisol Gasé**, Actriz y **Nora Huerta**, Actriz

DOMINGO 16 DE JUNIO

11:00 a 14:00 h
Nuestra ciudad también es africana
Participan: **Valentine Rugwabiza**, Representante de Ruanda ante la ONU/Ruanda
Henri Oueda, Cónsul de la Comunidad de Burkina Faso/Burkina Faso
Rémi Nonkoudjé, Vinculación Universitaria Benín/Benín

Jorge Tenorio, Director SPEA-FCPIS UNAM
Toumani Cámara, Artista visual
Eduardo Garavito, Músico
La Leona de Etiopia, Reggae
Christian Larios, Festival Yanga, Reggae
Babou Diebate, Músico Kora
Rosina Conde, Poeta
Henri Oueda, Cónsul de la Comunidad de Burkina Faso/Burkina Faso
Remi Nonkoudje, Vinculación Universitaria Benín/Benín
José Luis Bermeo, Académico
Barry Asamiou, Académico/Guinea
Jorge Tenorio, Director SPEA-FCPIS UNAM
Alexander Vera-Cruz, Economista
Akwavi Adonon, Académica

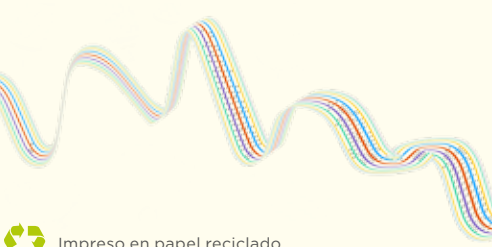
MC: **Koulsy Lamko**, Poeta/República de Chad y **Conrado Tostado**, Escritor

17:00 a 19:30 h
La ciudad, de la sílaba en verso
Mardonio Carballo, Poeta
Oscar de Pablo, Poeta
Paula Abramo, Poeta
César Cañedo, Poeta
Francisco Trejo, Poeta
Fredy Villanueva, Poeta
Ouajd Karkar, Poeta amasigh del Rif-Marruecos/Marruecos
Andrés Cisneros, Poeta
Nadía López, Poeta

MC: **Zara Monrroy**, Rapera Seri y **Manolo Mugica**, Poeta

17:00 a 19:30 h
La ciudad, de la sílaba en verso
Mardonio Carballo, Poeta
Oscar de Pablo, Poeta
Paula Abramo, Poeta
César Cañedo, Poeta
Francisco Trejo, Poeta
Fredy Villanueva, Poeta
Ouajd Karkar, Poeta amasigh del Rif-Marruecos/Marruecos
Andrés Cisneros, Poeta
Nadía López, Poeta

MC: **Zara Monrroy**, Rapera Seri y **Manolo Mugica**, Poeta



Impreso en papel reciclado

PABELLÓN DE LA CIUDAD DE MÉXICO

CIUDAD, ESCUCHA. VEINTE CÍRCULOS POR LA CIUDAD

El Pabellón de la Ciudad de México en la Feria Internacional

de las Culturas Amigas, celebra este año, el poder de la palabra con el tema *Ciudad, escucha*.

En un espacio circular y abierto que reúne a más de cien artistas, activistas, pensadores, científicos, periodistas, facilitadores y promotores culturales de México y del mundo para dialogar acerca de la ciudad y los derechos de los ciudadanos.

En veinte círculos de conversaciones se abordarán temas en relación a la comunidad, perspectivas de inclusión, transversalidad y proyectos culturales de autogestión.

Queremos subrayar el sentido casi mágico del círculo. Si lo vemos bien, es un anillo: una sortija y un sortilegio. Todos sus puntos se encuentran, escrupulosamente, a la misma distancia del *centro*. Es decir, de la toma de decisiones, de la búsqueda de la verdad, de la belleza, del bien común; ése es el *centro*. Todos a la misma distancia de él. Todos iguales. Y lo buscamos, juntos, entre todos.

Se invita a la ciudad entera, a la gente de a pie y de corazón, a sumarse en los círculos del pabellón, en los *grin*, ágoras, asambleas abiertas.

Ve las transmisiones en vivo en:

f / Cultura.Ciudad.de.Mexico t @ / CulturaCiudadMX

BOSQUE DE CHAPULTEPEC 1RA. SECCIÓN

Del 31 de mayo al 16 de junio | martes a domingo de 11 a 20 h

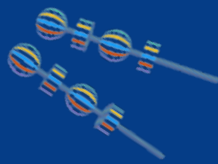


La Feria Internacional de las Culturas Amigas (FICA)

es un encuentro intercultural e internacional que promueve el uso del espacio público de la Ciudad de México y fortalece los lazos de amistad entre los países para permitir el disfrute de las riquezas culturales de las naciones amigas.

En 17 días, en tres pabellones y un escenario artístico se podrá disfrutar de más de 100 actividades que incluyen espectáculos de danza, teatro, conciertos, círculos de conversaciones con invitados de distintas disciplinas, así como una oferta cultural y gastronómica de 90 países.

La FICA se ha consolidado como un evento de talla internacional y con una fuerte vocación multicultural.



17 DÍAS | 90 PAÍSES | + DE 100 ACTIVIDADES

CONCIERTOS | DANZA | TEATRO | CÍRCULOS DE CONVERSACIONES
MUESTRA GASTRONÓMICA

CAPITAL CULTURAL DE AMÉRICA

MAPA DE UBICACIÓN

BOSQUE DE CHAPULTEPEC 1RA. SECCIÓN

Del 31 de mayo al 16 de junio | martes a domingo de 11 a 20 h



A PABELLÓN DE LA CIUDAD DE MÉXICO

FUENTE DE NEZAHUALCÓYOTL

20 círculos de conversaciones con artistas de todos los horizontes de México y del mundo.

B PABELLÓN DE LA DIVERSIDAD

LA MILLA

Muestra de artesanías, productos originarios, ropa típica y oferta turística de las naciones amigas.

C PABELLÓN DE LA GASTRONOMÍA

COMPLEJO CULTURAL LOS PINOS

Disfruta los múltiples sabores de la cocina de los 90 países invitados.

D ESCENARIO ARTÍSTICO

LAS TAZAS

Conoce las propuestas musicales y de danza de los cinco continentes.

CONTINENTE EUROPEO

- ALEMANIA
- ARMENIA
- AZERBAIYÁN
- BÉLGICA
- BULGARIA
- DINAMARCA
- ESLOVAQUIA
- ESPAÑA
- FINLANDIA
- FRANCIA
- GRECIA
- HOLANDA
- HUNGRÍA
- LITUANIA
- POLONIA
- PORTUGAL
- REINO UNIDO DE LA GRAN BRETAÑA
- IRLANDA DEL NORTE
- REPÚBLICA CHECA
- REPÚBLICA DE CHIPRE
- RUMANIA
- SERBIA
- SUIZA
- UCRANIA

CONTINENTE ASIÁTICO

- BANGLADESH
- EMIRATOS ÁRABES UNIDOS
- ESTADO DE PALESTINA
- ESTADO DE QATAR
- INDIA
- IRÁN
- ISRAEL
- JAPÓN
- JORDANIA
- LIBANO
- MALASIA
- NEPAL
- REPÚBLICA DE COREA
- REPÚBLICA DE FILIPINAS
- REPÚBLICA DE INDONESIA
- REPÚBLICA DE KAZAJSTÁN
- REPÚBLICA DE TURQUÍA
- REPÚBLICA ISLÁMICA DE AFGANISTÁN
- REPÚBLICA ISLÁMICA DE PAKISTÁN
- REPÚBLICA POPULAR CHINA
- REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA
- RUSIA
- SIRIA
- SRI LANKA
- TAILANDIA
- VIETNAM

CONTINENTE AMERICANO

- ARGENTINA
- BELIZE
- BRASIL
- CHILE
- COLOMBIA
- COSTA RICA
- CUBA
- ECUADOR
- EL SALVADOR
- ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
- ESTADOS UNIDOS
- GUATEMALA
- JAMAICA
- NICARAGUA
- PANAMÁ
- PARAGUAY
- REPÚBLICA DE HAITÍ
- REPÚBLICA DE HONDURAS
- REPÚBLICA DEL PERÚ
- REPÚBLICA DOMINICANA
- REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

CONTINENTE AFRICANO

- ARGELIA
- CÔTE D'IVOIRE | COSTA DE MARFIL
- EGIPTO
- ESTADO DE LIBIA
- ETIOPÍA
- GAMBIA
- GHANA
- NIGERIA
- REINO DE MARRUECOS
- REPÚBLICA ÁRABE SAHARAUI DEMOCRÁTICA
- REPÚBLICA DE CAMERÚN
- REPÚBLICA DE GUINEA
- REPÚBLICA DE MOZAMBIQUE
- REPÚBLICA DE RUANDA
- REPÚBLICA DE SENEGAL
- REPÚBLICA DE SUDÁFRICA
- REPÚBLICA DE TÚNEZ
- REPÚBLICA DE ZIMBABUE
- TANZANIA



- ÁREA DE COMIDA
- ACCESO PEATONAL
- ESTACIONAMIENTO
- SERVICIO MÉDICO
- BAÑOS

ESCENARIO ARTÍSTICO

LAS TAZAS

VIERNES 31 DE MAYO

- 12:00 h Daiva MX | Música / Lituania
- 13:00 h Agustín Guerrero & Leonel Capitano | Música / Argentina
- 14:00 h Germinando | Danza / República Árabe Saharaui
- 15:00 h Jaméxico: la sinergia | Música / Jamaica
- 16:00 h Havana Swing | Danza / Cuba
- 17:00 h Nyamuscoro | Danza / Mozambique
- 18:00 h Coro del Colegio Alemán | Canto / Alemania

SÁBADO 1 DE JUNIO

- 12:00 h Los colores del Salvador | Música / El Salvador
- 13:00 h Compañía Iskay huari | Danza / Bolivia
- 14:00 h Fogo Ensemble | Música / Portugal
- 15:00 h Música desde los Andes Ecuatorianos | Música / Ecuador
- 16:00 h Daniela Fridman Concierto | Música / Argentina
- 17:00 h Ryukyu Koku Matsuri Daiko | Música y Danza / Japón
- 18:00 h Recorrido por Colombia | Danza / Colombia
- 19:00 h Maestro Samir Belkacemi | Música / Argelia

DOMINGO 2 DE JUNIO

- 12:00 h Elena Lavrova "De la Trova al Romance" | Música / Rusia
- 13:00 h Batalá México | Música / Brasil
- 14:00 h Ginreikai, ballet moderno japonés | Danza / Japón
- 15:00 h Purahei Soul | Música / Paraguay
- 16:00 h La Vida en el Caribe de Costa Rica | Música / Costa Rica
- 17:00 h Melodías bolivianas | Música / Bolivia
- 18:00 h Compañía de danza Inti Raymi | Danza / Bolivia
- 19:00 h Agrupación de Danza Perú Ayni en México | Danza / Perú

MARTES 4 DE JUNIO

- 14:00 h Prometeo encadenado | Arte escénica / Grecia
- 16:00 h Obed Noriega | Música / Portugal
- 17:00 h Kusi Marka | Música / Bolivia
- 18:00 h Grupo Kadisha | Danza / Palestina

MIÉRCOLES 5 DE JUNIO

- 14:00 h Carybel | Música / Perú
- 15:00 h Banda la ruta de la seda | Música / China
- 16:00 h Anayantzy | Música / Bolivia
- 17:00 h Movimientos | Danza / Jamaica
- 18:00 h Bharatanatyam | Danza / India

JUEVES 6 DE JUNIO

- 15:00 h "Del tango al diván" | Artes escénicas / Argentina
- 16:00 h Mush grupo de Danza y Cantos folclóricos armenios | Danza y canto / Armenia
- 17:00 h Trova Folk Canciones Migrantes | Música / Perú
- 18:00 h María Candela Orquesta | Música / Colombia

VIERNES 7 DE JUNIO

- 12:00 h Taller Sumaj Pacha | Danza / Bolivia
- 13:00 h Grupo Pakoe Ningrat | Música y danza / Indonesia
- 15:00 h Danza Wasi del Perú | Danza / Perú
- 16:00 h Macondo, cantos y cuentos del caribe | Música, danza y narración / Colombia
- 17:00 h Carreyó | Música / Panamá
- 18:00 h Saburo lida | Música / Japón
- 19:00 h Nkuvo AfroParty con DJ COMO | Danza / Mozambique

SÁBADO 8 DE JUNIO

- 12:00 h Cruz del Sur cuerda de tambores | Música / Uruguay
- 13:00 h Odissi | Danza / India
- 14:00 h Dancing to connect | Danza / Estados Unidos
- 15:00 h Banda de Gaitas Batallón de San Patricio | Música / Reino Unido
- 16:00 h Alain Tchido y the Tchindó | Música / Costa de Marfil
- 17:00 h Kate Asmara y el Grupo de Danza Bollywood | Danza / India
- 18:00 h Apilá, mujeres, tambores y cantos | Música / Colombia
- 19:00 h Berne Velasquez | Música / Belize

DOMINGO 9 DE JUNIO

- 12:00 h Egeo, desplegando velas sobre México | Danza / Grecia
- 13:00 h Ballet Ollin movimiento boliviano | Danza / Bolivia
- 14:00 h Anajnu Veatam | Danza / Israel
- 15:00 h Nour Marruecos del maestro Hicham Billouch | Música y danza / Marruecos
- 16:00 h Colores de mi tierra | Música / Siria
- 17:00 h Cartagena de Marbella | Música / Colombia
- 18:00 h Giorgio Siladi | Música / República Dominicana
- 19:00 h Grupo Musical Luz de Cuba | Música / Cuba

MARTES 11 DE JUNIO

- 14:00 h Taller Ajayu Bolivia | Danza / Bolivia
- 15:00 h Gerardo Leonardi | Música / Argentina
- 16:00 h Llaqtallay Perú | Música / Perú
- 17:00 h Samba Tampa de Panela | Música y danza / Brasil
- 18:00 h Metal Rock hecho en Perú | Música / Perú

MIÉRCOLES 12 DE JUNIO

- 15:00 h Los hijos del Sol | Música / Bolivia
- 16:00 h Rapa Nui-Isala de Pascua | Música y danza / Chile
- 17:00 h La Mala | Música / Perú
- 18:00 h Rusia con Amor | Música / Rusia

JUEVES 13 DE JUNIO

- 14:00 h Taller Jacha Urus | Danza / Bolivia
- 16:00 h Compañía de Danza Nour al Riyad | Danza / Azerbaiyán
- 17:00 h The Triskells y Nemhain Dance | Danza / Unión Europea
- 18:00 h La dama del puerto | Danza / Argentina

VIERNES 14 DE JUNIO

- 12:00 h Navay-e Mehr | Música / Irán
- 13:00 h Messias | Música / Brasil
- 14:00 h Wiñaya | Música / Bolivia
- 15:00 h Juliette Kuri | Canto, danza y música / Líbano
- 16:00 h Pt Radheshyam Sharma y Sidartha Siliceo | Música / India
- 17:00 h Recital de Tango | Música / Uruguay
- 18:00 h Santi Márquez-Los Sonidos del Amor | Música / Uruguay
- 19:00 h Shaddy y su Sonora Chambaku | Música / Colombia

SÁBADO 15 DE JUNIO

- 12:00 h Mohiniyattam, danza de la encantadora divina | Danza / India
- 13:00 h Danzas del Chaco Boliviano | Danza / Bolivia
- 14:00 h Trova Cubana. Topete Cisneros y Manolito Mulet | Música / Cuba
- 15:00 h Del Salón Burrero a los salones de baile | Danza / Colombia
- 16:00 h The Nightingales | Canto / Filipinas
- 17:00 h Bunditpatanasilpa | Música y danza / Tailandia

- 18:00 h Janfa Jan Kano Ya Mingeh | Canto y danza / Gambia
- 19:00 h Kasou Kai | Música / Japón

DOMINGO 16 DE JUNIO

- 12:00 h Namunyi Mandinga | Danza / Guinea
- 13:00 h Compañía de danza Wayna | Danza / Bolivia
- 15:00 h Meenal Sajwan | Danza / India
- 16:00 h Son 14 | Música / Cuba
- 17:00 h Black Star Band | Música / Jamaica

